

## **CONDITIONS SPECIFIQUES DE FOURNITURE BMC, LAMELLE-COLLE, BOIS FRAIS DE SCIAGE**

Les conditions spécifiques de fourniture BMC, lamellé-collé et bois frais de sciage ont été remises avec la confirmation de commande et le bon de livraison ; ils font partie intégrale des Conditions Générales de Vente.

## **CONDITIONS GENERALES DE VENTE**

Sauf convention expresse et constatée par écrit, toutes les ventes sont conclues aux clauses et conditions reproduites ci-dessous. Tous les marchés sont censés être conclus à Atzerath. Toutes contestations où notre société serait engagée en demandant ou en défendant seront portées devant les tribunaux de Eupen qui seront seuls compétents. Pour l'exportation : en cas de contestation, les tribunaux de Eupen ou les tribunaux du domicile de l'acheteur, au choix du vendeur, sont seuls compétents.

### **OFFRES**

- 1) Nos offres sont faites sans engagement et sous réserve de vente.
- 2) Les affaires traitées par nos agents ne sont valables qu'après ratification de notre part.
- 3) Toutes taxes sont toujours à charge de l'acheteur ; en cas d'exonération, celui-ci doit le signaler par écrit à la remise de la commande.

### **FOURNITURES - AGREATIONS – RISQUES**

- a) Lors de l'enlèvement de la marchandise, l'acheteur examine le volume et la qualité de la marchandise. Toute réclamation ultérieure est irrecevable. En cas de livraison franco, l'acheteur examine au moment de la livraison le volume et la qualité de la marchandise. Toute contestation éventuelle doit être communiquée à notre transporteur. Cette contestation doit être confirmée par écrit à l'adresse [info@hoffmann-trade.be](mailto:info@hoffmann-trade.be) endéans les 4 heures depuis communication à notre transporteur. Des réclamations ultérieures ne sont pas admissibles.
- b) La Norme NBN B 16-520 « classement visuel du bois de structure à section rectangulaire » s'applique lors de livraison de bois de structure (élément porteur). Sauf stipulation contraire, les éléments porteurs livrés sont de qualité C18.
- c) Transfert de risque pour livraison « départ usine » : le risque est transféré à l'acheteur au moment de l'achèvement du chargement. Transfert de risque en cas de « livraison franco » : le risque est transféré à l'acheteur après l'arrivée du camion sur le lieu de déchargement.
- d) Les délais indiqués pour les livraisons ne sont qu'approximatifs. Un retard dans la livraison ne peut donner lieu à dommages et intérêts, ni droit à la résiliation de la commande.
- e) Sont considérés comme cas de force majeure: grèves, lock-out, intempéries, bris de machines, incendies, gel, manque de matières premières, généralement toutes réductions forcées de production, le manque de matériel de transport, ainsi que retard ou accident du matériel de transport. Les cas de force majeure nous déchargent de toute responsabilité pour non-livraison ou retard: l'acheteur ne pourra résilier de marché, ni se pourvoir ailleurs pour notre compte.

### **RESERVE DE PROPRIETE**

Le vendeur se réserve la propriété des marchandises jusqu'au complet paiement du prix. Les risques de détérioration ou de disparition sont à charge de l'acheteur. Les acomptes pourront être conservés pour couvrir les pertes éventuelles à la revente. En cas de revente d'une marchandise non-payée, même transformée, l'acheteur transfère toute créance résultant de cette revente au vendeur jusqu'au paiement complet de cette marchandise.

### **PAIEMENTS – INDEMNITE**

- a) Sauf stipulation contraire et écrite, nos factures sont payables au comptant.
- b) En cas de changement dans la situation de l'acheteur, nous nous réservons le droit d'annuler le marché où d'exiger des garanties. Nous aurons à tout moment le droit, avant ou au cours de l'exécution du marché, de réclamer par lettre recommandée des garanties de premier ordre et nous pourrions sans autre avis, suspendre les expéditions dans le cas où l'acheteur n'y a pas donné suite immédiatement.
- c) Tout défaut de paiement aux échéances convenues entraîne l'exigibilité immédiate du solde de compte et nous donne le droit d'annuler ou de suspendre les livraisons, le tout sans aucun recours pour la partie restante à fournir.
- d) Tout retard de paiement donne lieu à un intérêt moratoire de 5 % par an.

### **SPECIFIEKE LEVERINGSVOORWAARDEN BETREFFENDE KMH, GELAMELLEERDE BALKEN EN VERS CONSTRUCTIEHOUT**

De specifieke leveringsvoorwaarden betreffende KMH, gelamellderde balken en vers constructiehout werden met de bevestiging van bestelling en met de leveringsbon overhandigd; ze maken volledig deel uit van de Algemene Verkoopvoorwaarden.

### **ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN**

Behoudens speciale en schriftelijke overeenkomst worden al onze verkopen afgesloten aan de hier volgende voorwaarden. Al de verkopen, worden aanzien als te Atzerath afgesloten. Voor al de betwistingen, waarbij onze vennootschap zij het als de aanklager of als de beklagde optreedt, is enkel de rechtbank van Eupen bevoegd. Voor export: in geval van betwisting, zijn de rechtbanken van Eupen of de rechtbanken van de woonplaats van de koper, naar keuze van de verkoper, alleen bevoegd.

### **AANBIEDINGEN**

- a) Onze aanbiedingen zijn vrijblijvend en worden gedaan onder voorbehoud van verkoop.
- b) De zaken welke door onze agenten afgesloten worden, zijn slechts geldig, wanneer zij door ons bevestigd worden.
- c) Alle taken zijn steeds ten laste van de koper: in geval van vrijstelling moet deze dit schriftelijk bij de bestelling meedelen.

### **LEVERINGEN – AFNAME - RISICO**

- a) Bij de afhaling controleerd de koper de kwaliteit en de hoeveelheid van de goederen. Latere reclamaties zijn niet geldig. Bij franco-leveringen controleerd de koper de kwaliteit en de hoeveelheid onmiddellijk bij de aanlevering van de goederen. Eventuele klachten moeten aan de vervoerder meegedeeld worden. Klachten dienen binnen 4 uur na melding aan de vervoerder ook schriftelijk aan ons middels mailadres [info@hoffmann-trade.be](mailto:info@hoffmann-trade.be) medegedeeld te worden. Latere reclamaties zijn niet geldig.
- b) Bij levering van constructiehout is de norm NBN B 16-520 geldig. Indien niet anders vermeld, wordt het constructiehout in kwaliteit C18 geleverd.
- c) Bij afhalingen zagerij: is na verlading, de kopende partij geheel zelf verantwoordelijk aansprakelijk voor de goederen. Bij franco leveringen zagerij: is bij aankomst losplaats, vanaf dan de kopende partij geheel zelf verantwoordelijk en aansprakelijk voor de goederen. Het lossen van de vracht is geheel voor eigen risico kopende partij.

- d) De aangegeven leveringstermijnen hebben een benaderend karakter. Een vertraging in de levering kan geen aanleiding geven tot schadeloosstelling.
- e) Als geval van heerkraft worden aanzien: staking, lock-out, slecht weer, machinedefect, brand, vorst, tekort aan grondstoffen, in het algemeen alle gedwongen productieverminderingen, zoals ook het tekort aan vervoermiddelen, de vertraging of accident van vervoermiddelen. Deze gevallen van heerkraft ontbinden ons van alle verantwoordelijkheid voor niet levering of vertraging: de koper mag het contract niet annuleren, noch elders op onze rekening kopen.

### **EIGENDOMSVOORBEHOUD**

De goederen blijven eigendom van de verkoper tot volledige betaling van de prijs. Alle risico's (bv. beschadigingen, verdwijnen van goederen, ...) zijn ten laste van de koper. De betaalde voorschotten blijven de verkoper verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij wederverkoop. In geval van herverkoop van de onbetaalde goederen, zelfs verwerkt, draagt de koper aan de verkoper tot zekerheid alle vorderingen over resulterend uit deze herverkoop.

### **BETALINGEN – VERGOEDINGEN**

- a) Behoudens andersluidende en schriftelijke bepaling zijn onze facturen contant betaalbaar.
- b) In geval van verandering in de toestand van de koper behouden wij ons het recht voor de verkoop te annuleren of waarborgen te eisen. Wij hebben het recht op elk ogenblik, voor of tijdens de uitvoering aan het contract, per aangetekende brief eersterangs-waarbogen te eisen, en wanneer hieraan geen gevolg gegeven wordt, kunnen wij, zonder verder bericht de leveringen, stopzetten.
- c) Elke achterstallige betaling niet ontvangen op de vastgestelde tijdstippen, brengt de onmiddellijke opvordering van alle verschuldigde rekeningen mee en geeft ons het recht van de leveringen af te zien of ze op te schorten, dit alles zonder verhaal t.o.v. hetgeen nog geleverd moest worden.
- d) Bij elke vertraging van betaling is een verwijlrentrest van 5% per jaar verschuldigd.

### **SONDERBEDINGUNGEN BEZÜGLICH DER LIEFERUNG VON KMH, BRETTSCHICHTHOLZ,**

### **SÄGEFRISCHEM BAUHLZ**

Die Sonderbedingungen bezüglich der Lieferung von KMH, Brettschichtholz und sägefrischem Bauholz wurden Ihnen mit der Auftragsbestätigung und dem Lieferschein ausgehändigt und sind fester Bestandteil der Allgemeinen Verkaufsbedingungen.

### **ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN**

Folgende Bedingungen und Bestimmungen sind gültig für alle unsere Verkäufe, wenn nichts anderes ausdrücklich schriftlich vereinbart ist. Jeder Verkauf wird als in Atzerath getätigt angesehen. Für alle Streitigkeiten, wobei unsere Gesellschaft, sei es als Klägerin oder als Beklagte, auftreten muss, gilt Eupen als alleiniger Gerichtsstand. Für Export: Im Streitfall sind die Gerichte von Eupen oder die Gerichte am Wohnsitz des Käufers nach Wahl des Verkäufers allein zuständig.

### **ANGEBOTE**

- a) Unsere Angebote sind unverbindlich – Zwischenverkauf vorbehalten.
- b) Verkäufe die von unserem Agenten abgeschlossen wurden, sind erst gültig nachdem sie von uns bestätigt worden sind.
- c) Alle Steuern gehen immer zu Lasten des Käufers. Im Falle einer Befreiung von Steuern ist der Käufer verpflichtet, dieses bei der Auftragsbestätigung schriftlich zu melden.

### **LIEFERUNGEN – ABNAHME – RISIKEN**

- a) Bei Abholung der Ware prüft der Käufer die Ware. Spätere Beanstandungen sind nicht zulässig. Bei Franko-Lieferungen prüft der Käufer sofort bei Anlieferung die Menge und Qualität der Ware. Eventuelle Beanstandungen müssen unserem Fahrer sofort mitgeteilt werden. Diese Beanstandungen müssen binnen 4 Stunden ab Mitteilung an unseren Fahrer schriftlich an die E-Mail-Adresse [info@hoffmann-trade.be](mailto:info@hoffmann-trade.be) bestätigt werden. Spätere Beanstandungen sind nicht zulässig.
- b) Bei Lieferung von Strukturholz (tragende Bauteile) gilt die Norm NBN B 16-520. Falls nicht anders vermerkt, werden tragende Bauteile in Klasse C18 geliefert.
- c) Risikotransfer bei Ab-Werk-Lieferung: bei Beendigung der Beladung des LKWs geht das Risiko an den Käufer über. Risikotransfer bei Franko-Lieferung: nach Eintreffen unseres LKWs am Entladeort geht das Risiko an den Käufer über. Der Entladevorgang durch Abladegeräte und Personal des Käufers erfolgt auf Risiko des Käufers.
- d) Die angegebenen Lieferzeiten sind als annähernd zu betrachten. Eine Verzögerung in den Lieferzeiten gibt niemals Anrecht auf Schadenersatz und gibt dem Käufer nicht das Recht, einen Auftrag rückgängig zu machen.
- e) Wird als höhere Gewalt angesehen: Streik, Lock-out, Schlechtwetter, Maschinenbruch, Feuer, Frost, Mangel an Rohstoffen, im Allgemeinen alle erzwungenen Produktionsreduzierungen, der Mangel an Transportmaterial, sowie Verspätung, bzw. Unfall von Transportmaterial. Die höhere Gewalt entbindet uns jeglicher Verantwortung für Nicht-Belieferung oder Verzögerung: der Käufer darf den Kauf nicht auflösen, noch irgendwo anders auf unsere Rechnung kaufen.

### **EIGENTUMSVORBEHALT**

Der Verkäufer behält sich das Eigentumsrecht der Waren bis zu deren vollständigen Bezahlung vor. Alle Risiken (z.B. Beschädigungen, Verschwinden von Ware, ...) sind zu Lasten des Käufers. Die Anzahlungen können einbehalten werden zwecks Deckung der Wiederverkaufskosten. Im Falle des Weiterverkaufs unbezahlter Ware, selbst weiterverarbeiteter Ware, tritt der Käufer alle aus dem Wiederverkauf resultierenden Forderungen an den Verkäufer ab, bis zur vollständigen Bezahlung der Ware.

### **ZAHLUNGEN - ENTSCHAEDIGUNGEN**

- a) Vorbehaltlich gegenteiliger und schriftlicher Vereinbarung sind unsere Rechnungen in bar zahlbar.
- b) Sollte im Zustand des Käufers eine Änderung eintreten, so behalten wir uns das Recht vor, entweder den Vertrag aufzulösen, oder eine Garantie zu verlangen. Wir haben immer das Recht, vor oder während der Ausführung des Vertrages durch Einschreibebrief eine Garantie ersten Ranges zu fordern: wenn hierauf keine Folge geleistet wird, können wir ohne weiteres die Lieferung einstellen.
- c) Erfolgt eine Zahlung nicht bis zu einem festgelegten Termin, so werden alle Schulden dieses Kunden fällig und wir können die Lieferung einstellen oder die Verträge auflösen, ohne dass ein Anspruch auf die noch zu liefernden Mengen bestehen bleibt.
- d) Bei Begleichungsverspätung sind wir berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 5% jährlich zu berechnen.